

KORREKTUR zur Niederschrift

über die öffentliche Sitzung der Gemeindevertretung am 27.03.2012

Sitzungsraum: Saal im Feuerwehrgerätehaus Reisen, Birkenau
Beginn: 20:00 Uhr
Ende: 23:47 Uhr

ANWESENHEITSLISTE

zur heutigen Sitzung sind nach ordnungsgemäßer Ladung erschienen:

Gemeindevertretervorsitzender

Sigurd Heiß	Mitglied der SPD-Fraktion
-------------	---------------------------

SPD

Jürgen Bechtold	Mitglied der SPD-Fraktion
Bernd Brockenauer	Mitglied der SPD-Fraktion
Sigurd Heiß	Mitglied der SPD-Fraktion
Frank Jachmann	Mitglied der SPD-Fraktion
Frank Jochum	Mitglied der SPD-Fraktion
Jochen Kruse	Mitglied der SPD-Fraktion
Volker Seehaus	Mitglied der SPD-Fraktion
Thomas Waringer	entschuldigt
Volker Zwipf	entschuldigt

CDU

Volker Buser	Mitglied der CDU Fraktion
Gerhard Florig	Mitglied der CDU Fraktion
Andreas Helth	Mitglied der CDU Fraktion
Peter Jochim	Mitglied der CDU Fraktion
Dr. Bernhard Klein	entschuldigt
Dr. Ernst Osen	entschuldigt
Stefan Roewer	Mitglied der CDU Fraktion
Gerhard Scheuermann	Mitglied der CDU Fraktion
Dr. Alexandra Stadler-Brehm	Mitglied der CDU Fraktion
Michael Zaplatilek	entschuldigt

GRÜNE

Rosemarie Bernhard	Mitglied der GRUENEN-Fraktion
Prof. Dr. Markus Frölich	Mitglied der GRUENEN-Fraktion
Stefan Potsch	Mitglied der GRUENEN-Fraktion
Hans-Jürgen Roos	Mitglied der GRUENEN-Fraktion
Dorothee Rust	Mitglied der GRUENEN-Fraktion
Peter Schabel	Mitglied der GRUENEN-Fraktion

FWV

Dieter Brehm	entschuldigt
Silke Haid	Mitglied der FWV-Fraktion
Erich Kadel	Mitglied der FWV-Fraktion
Sabine Neumann	entschuldigt

FDP

Martin Dittert	Vertreter der FDP
----------------	-------------------

Bürgermeister

Helmut Morr	Bürgermeister
-------------	---------------

Gemeindevorstand

Wolfgang Grün	1. Beigeordneter
Hermann Arnold	Beigeordnete/r bis 23.10 Uhr
Brigitte Fath	Beigeordnete/r
Hans Heckmann	Beigeordnete/r bis 23.10 Uhr
Myriam Lindner	Beigeordnete/r
Alice Schäfer	Beigeordnete/r

Verwaltung

Heike Leonhard	Schriftführerin
Volker Schäfer	Verwaltungsmitarbeiter
Markus Schäfer	Verwaltungsmitarbeiter
Simon Mager	Verwaltungsmitarbeiter
Gitta Stößer	Verwaltungsmitarbeiterin
Sandra Lenz	Verwaltungsmitarbeiterin

Gast

Bernhard Schwoerer-Böhing	MVV Energiedienstleistungen GmbH REGIOPLAN (Referent)
---------------------------	---

Presse

Dr. Marion Menrath	Starkenburger Echo
Udo Fritz	Odenwälder Zeitung

TAGESORDNUNG**I. öffentliche Sitzung:**

1.	Eröffnung und Begrüßung durch den Vorsitzenden
1.a.	Feststellung der Formalitäten
1.b.	Feststellung der Beschlussfähigkeit
1.c.	Anträge zur Tagesordnung
2.	Mitteilungen des Bürgermeisters
3.	Innerörtliche Gemeindestraße (IÖG): Aufstellung des Bebauungsplans "Straße in den Mühlwiesen"
4.	Innerörtliche Gemeindestraße (IÖG): Aufstellung des Bebauungsplans "Verbindungsstraße Brückenacker-Lindenstraße"
5.	Antrag der FWV-Fraktion vom 27.02.2012: Durchführungsvertrag Gärtnerei Arnold
6.	Antrag Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN: Verzicht auf den Bebauungsplan "Balzenbacher Straße", Einstellung des Verfahrens und Kündigung des Vertrags mit der HLG
7.	Kindergartenkonzept
8.	Antrag der Birkenauer Kirchengemeinden auf Erhöhung des kommunalen Zuschusses für baul. Unterhaltung
9.	Verschiedenes

SITZUNGSERGEBNIS:**In öffentlicher Sitzung****1. Eröffnung und Begrüßung durch den Vorsitzenden**

Der Vorsitzende der Gemeindevertretung, Herr Heiß, eröffnet um 20.02 Uhr die Sitzung der Gemeindevertretung; er begrüßt die Anwesenden.

1.a. Feststellung der Formalitäten

Der Vorsitzende stellt fest, dass zur heutigen Sitzung der Gemeindevertretung form- und fristgerecht eingeladen wurde; auf Nachfrage werden keine Einwände erhoben.

Der Vorsitzende informiert, dass Frau Stefanie Grün am 26.03.2012 ihren Wohnsitz verlegt hat und somit nicht mehr Gemeindevertreterin der Gemeinde Birkenau ist.

1.b. Feststellung der Beschlussfähigkeit

Die Beschlussfähigkeit wird mit 21 anwesenden Gemeindevertretern festgestellt:

CDU-Fraktion: 7 Stimmen
SPD-Fraktion: 6 Stimmen
GRÜNE-Fraktion: 5 Stimmen
FWV-Fraktion: 2 Stimmen
FDP, Herr Dittert: 1 Stimme

1.c. Anträge zur Tagesordnung

SPD-Fraktion, Herr Kruse:

Antrag, die Tagesordnungspunkte Nr. 7 (Kindergartenkonzept) und Nr. 8 (Antrag der Birkenauer Kirchengemeinden) vorzuziehen.

Begründung: Die heutige Sitzung wurde als Sondersitzung „Kindergartenkonzept“ terminiert; es soll sichergestellt werden, dass die Tagesordnungspunkte in heutiger Sitzung behandelt werden.

Abstimmung: 19 Ja-Stimmen; 1 Nein-Stimmen; 1 Enthaltung / mehrheitlich zugestimmt

FWV-Fraktion, Herr Kadel:

EILANTRAG – Änderung der Tagesordnung:

Antrag, das Thema „Ganzheitliches Konzept zur Ortsentwicklung Gesamt Birkenaus“ (Antrag der FWV-Fraktion vom 14.03.2012) auf die heutige Tagesordnung zu nehmen.

Begründung: Der Antrag liegt vor.

Abstimmung: 14 Ja-Stimmen; 6 Nein-Stimmen; 1 Enthaltung / abgelehnt, da 2/3-Mehrheit nicht erreicht

Hieraus ergibt sich folgende **fortführende Tagesordnung:**

2.	Mitteilungen des Bürgermeisters
3.	Kindergartenkonzept
4.	Antrag der Birkenauer Kirchengemeinden auf Erhöhung des kommunalen Zuschusses für baul. Unterhaltung

5.	Innerörtliche Gemeindestraße (IÖG): Aufstellung des Bebauungsplans "Straße in den Mühlwiesen"
6.	Innerörtliche Gemeindestraße (IÖG): Aufstellung des Bebauungsplans "Verbindungsstraße Brückenacker-Lindenstraße"
7.	Antrag der FWV-Fraktion vom 27.02.2012: Durchführungsvertrag Gärtnerei Arnold
8.	Antrag Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN: Verzicht auf den Bebauungsplan "Balzenbacher Straße", Einstellung des Verfahrens und Kündigung des Vertrags mit der HLG
9.	Verschiedenes

Der Vorsitzende Herr Heiß hat die Beanstandung gegen die Niederschrift über die Sitzung der Gemeindevertretung 13.03.2012 der Gemeindevertreterin Frau Haid verlesen (E-Mail vom 26.03.2012 und 27.03.2012).

Frau Haid erklärt: „Ich fühle mich befangen zum Thema Torso. Ich möchte zum Thema Befangenheit eine Gleichbehandlung aller Gemeindevertreter.“

Vorsitzender Herr Heiß: „Für Befangenheit ist jeder Gemeindevertreter selbst verantwortlich“.

Abstimmung darüber, der Beanstandung der Frau Haid zu folgen und die Niederschrift über die Sitzung der Gemeindevertretung 13.03.2012 wie folgt zu ändern:

„Die Gemeindevertreterin Frau Haid erklärt sich nicht für befangen, verlässt aber den Sitzungssaal“:

15 Nein-Stimmen; 6 Enthaltungen / abgelehnt

20.27 Uhr: Der Gemeindevertreter Herr Brockenauer (SPD-Fraktion) betritt den Sitzungssaal und nimmt fortan an der Sitzung teil:

Die Beschlussfähigkeit wird mit 22 anwesenden Gemeindevertretern festgestellt:

CDU-Fraktion: 7 Stimmen

SPD-Fraktion: 7 Stimmen

GRÜNE-Fraktion: 5 Stimmen

FWV-Fraktion: 2 Stimmen

FDP, Herr Dittert: 1 Stimmen

2. Mitteilungen des Bürgermeisters

- Anfrage des Gemeindevertreters Herr Prof. Dr. Frölich bezüglich der Straßenbreite IÖG:
Die Straße wurde von 5,50 m auf 6,50 m verbreitert.
Anfrage an den HSGB wegen der Rechtmäßigkeit des Bebauungsplanes, eine Rückmeldung steht noch aus. Ein Grundstückszukauf war nicht notwendig, weil die Verkehrsfläche insgesamt nicht erhöht wurde.

In der Vergangenheit wurden von Gemeindevertretern immer wieder komplexe Anfragen oder gar Aufträge an einzelnen Verwaltungsmitarbeiter herangetragen. Anfragen dieser Art bitte künftig über den Gemeindevorstand / Bürgermeister oder Hauptamtsleiter.

- 03.04.2012, 10.00 Uhr: Spatenstich Baugebiet Wachenberg / Frankfurter Weg

- Ratsinformationssystem: Die Umsetzung seitens der Sachbearbeiterinnen ist erfolgt. Es bestehen derzeit noch Probleme mit der Technik (Schnittstellen), die zeitnah gelöst werden. In den nächsten Wochen erfolgt die Freigabe für die Mandatsträger per Zugang-Codes – Probephase.
- Am 23.03.2012 fand die Jahreshauptversammlung des Partnerschaftsvereins Birkenau – La Rochefoucauld statt – nochmals Hinweis auf die Fahrt nach La Rochefoucauld 16. – 20.05.2012, mit der Bitte um Rückmeldung, wer an der Fahrt teilnimmt.

20.37 Uhr: Die Gemeindevertreterin Frau Bernhard (GRÜNE-Fraktion) betritt den Sitzungssaal und nimmt fortan an der Sitzung teil:

Die Beschlussfähigkeit wird mit 23 anwesenden Gemeindevertretern festgestellt:

CDU-Fraktion:	7 Stimmen
SPD-Fraktion:	7 Stimmen
GRÜNE-Fraktion:	6 Stimmen
FWV-Fraktion:	2 Stimmen
FDP, Herr Dittert:	1 Stimmen

3. Kindergartenkonzept

Beschlussvorschlag:

1. Die Sonnenkinder werden nach Reisen verlagert. Auf dem gemeindeeigenen Grundstück neben dem Kindergarten Reisen wird ein Neubau für zwei Krippengruppen errichtet. Dies entspricht dem Ergebnis der Konzeptionsrunde „Kindergarten-Konzept“.
2. Im Regenbogenkindergarten Reisen wird das Betreuungsangebot um sechs Plätze für Unterdreijährige erweitert. Außerdem werden im Kindergarten Reisen zukünftig verlängerte Öffnungszeiten mit Mittagessenbetreuung angeboten. Der Kindergarten Hornbach wird geschlossen. Dies entspricht ebenfalls dem Ergebnis der Konzeptionsrunde „Kindergarten-Konzept“.

Die Vorsteherin des Ortsbeirates Hornbach, Frau Kanz, hat vor Beginn der Sitzung den Vorsitzenden gebeten, eine Stellungnahme zu Punkt 2 zu vorliegenden Beschlussvorschläge abgeben zu dürfen.

Abstimmung: mehrheitlich zugestimmt

Zu Punkt 1 des vorliegenden Beschlussvorschlages:

Änderungsantrag der SPD-Fraktion, Herr Jachmann (U3 Betreuungsplätze):

Bei der Bereitstellung von U3 Betreuungsplätzen sollen nur die gesetzlich geforderten Plätze geschaffen werden.

Änderungsantrag der SPD-Fraktion, Herr Jachmann (Tagesmütter):

Die Verwaltung wird beauftragt, bei der Bereitstellung von U3 Betreuungsplätzen die Bereitstellung über Tagesmütter aktiv zu unterstützen. Geeignete Vorschläge dazu sind bis zur GV-Sitzung im Mai 2012 vorzulegen.

Antrag des Herrn Dittert (FDP), den Punkt Nr. 1 an den Haupt- und Finanzausschuss zu verweisen.

Antrag der Fraktion Bündnis 90 / Die Grünen:
Verweisung an HFA und Sozialausschuss (SSK).

Abstimmung über den Antrag der Fraktion Bündnis 90 / Die Grünen (= weitestgehender Antrag):
17 Ja-Stimmen; 5 Nein-Stimmen; 1 Enthaltung / mehrheitlich zugestimmt

(Hinweis GV: Der Ausschuss für Soziales, Sport und Kultur arbeitet dem Haupt- und Finanzausschuss zu; federführender Ausschuss ist der Haupt- und Finanzausschuss – eine gemeinsame Sitzung wird empfohlen.)

Zu Punkt 2 des vorliegenden Beschlussvorschlages:

Der Vorsitzende erteilt Frau Kanz, Vorsteherin Ortsbeirat Hornbach, das Wort
→ Stellungnahme des Ortsbeirates Hornbach

Pause: 21.35 Uhr
Fortführung der Sitzung 21.47 Uhr

Die SPD-Fraktion, Herr Jachmann, stellt erneut die zu Punkt 1 vorgetragenen Änderungsanträge:

Änderungsantrag der SPD-Fraktion, Herr Jachmann (U3 Betreuungsplätze):
Bei der Bereitstellung von U3 Betreuungsplätzen sollen nur die gesetzlich geforderten Plätze geschaffen werden.

Änderungsantrag der SPD-Fraktion, Herr Jachmann (Tagesmütter):
Die Verwaltung wird beauftragt, bei der Bereitstellung von U3 Betreuungsplätzen die Bereitstellung über Tagesmütter aktiv zu unterstützen. Geeignete Vorschläge dazu sind bis zur GV-Sitzung im Mai 2012 vorzulegen.

Antrag der Fraktion Bündnis 90 / Die Grünen:
Verweisung an HFA und Sozialausschuss (SSK).

Abstimmung über den Antrag der Fraktion Bündnis 90 / Die Grünen (= weitestgehender Antrag):
21 Ja-Stimmen; 2 Nein-Stimmen / mehrheitlich zugestimmt

Die SPD-Fraktion, Herr Jachmann, modifiziert die Änderungsanträge:

1. **Antrag** der SPD-Fraktion vom 26.03.2012 – Kindergarten U3 Betreuungsplätze:
Bei der Bereitstellung von U3 Betreuungsplätzen sollen nur die gesetzlich geforderten Plätze geschaffen werden.
Bitte um Vorberatung im HFA und Sozialausschuss.
2. **Antrag** der SPD-Fraktion vom 26.03.2012 – Tagesmütter:
Die Verwaltung wird beauftragt, bei der Bereitstellung von U3 Betreuungsplätzen die Bereitstellung über Tagesmütter aktiv zu unterstützen. Geeignete Vorschläge dazu sind bis zur GV-Sitzung im Mai 2012 vorzulegen.
Bitte um Vorberatung im HFA und Sozialausschuss.

4. Antrag der Birkenauer Kirchengemeinden auf Erhöhung des kommunalen Zuschusses für baul. Unterhaltung

Beschlussvorschlag:

Der Gemeindevorstand empfiehlt die Gemeindevertretung möge beschließen:

1. Dem Antrag der katholischen Kirchengemeinde St. Anna vom 11.10.2011 und der evangelischen Kirchengemeinde vom 06.03.2012 auf Erhöhung des kommunalen Zuschusses für bauliche Unterhaltung von 10% auf 50% wird nicht zugestimmt.
2. Den konfessionellen Trägern wird angeboten § 10 des Vertrages zur Finanzierung von Tageseinrichtungen für Kinder wie folgt neu zu fassen:

§ 10 Bauliche Unterhaltung

Die Kommune beteiligt sich auf Antrag generell mit 10% an den Kosten für die bauliche Unterhaltung und an notwendigen Neuanschaffungen. Bei besonders kostenintensiven Maßnahmen kann der Zuschuss in Einzelfällen auf Antrag erhöht werden. Hierüber entscheidet die Gemeindevertretung.

Die Anträge müssen vor Beginn der jeweiligen Maßnahme positiv beschieden sein.

Antrag der SPD-Fraktion, Herr Jachmann:

**Antrag, der Punkt 8 / NEU 4 wird verschoben, bis die Beratungsergebnisse der Kiga-Träger zur zukünftigen Kindergartensituation (Abbau der Überkapazität) vorliegt.
Die Beratungsergebnisse sollen im HFA und SSK vorberaten werden.**

- 22.20 Uhr: Herr Buser stelle den Antrag auf Sitzungsunterbrechung, zwecks Einberufung einer Sitzung des Ältestenrates.
22.34 Uhr: Fortführung der Sitzung

Abstimmung über den Antrag der SPD-Fraktion:

20 Ja-Stimmen; 2 Nein-Stimmen; 1 Enthaltung / mehrheitlich zugestimmt

Antrag der Frau Rust, zur Geschäftsordnung:

Antrag, den Tagesordnungspunkt Nr. 8 „Balzenbacher Straße“ vorzuziehen.

Begründung: Die Gemeindevertretung sollte in heutiger Sitzung eine Entscheidung treffen, zwecks Einhaltung der Kündigungsfristen.

Abstimmung: 15 Ja-Stimmen; 8 Nein-Stimmen / mehrheitlich zugestimmt

8. Antrag Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN: Verzicht auf den Bebauungsplan "Balzenbacher Straße", Einstellung des Verfahrens und Kündigung des Vertrags mit der HLG

Beschlussvorschlag:

Die Gemeindevertretung möge beschließen:

Das Verfahren zur Aufstellung des Bebauungsplanes „Balzenbacherstraße“ wird eingestellt.

Der Vertrag mit der HLG wird umgehend (vertragsgemäß jeweils zum Ende eines Quartals, mit einjähriger Kündigungsfrist) gekündigt.

Die CDU-Fraktion, Herr Buser, stellt den Antrag auf Einzelabstimmung (= namentliche Abstimmung).

Antrag der CDU-Fraktion, Herr Buser:

Der Antrag von der Fraktion Bündnis 90 / Grüne, mit dem Titel „Verzicht auf den Bebauungsplan Balzenbacher, Einstellung des Verfahrens und Kündigung des Vertrages mit der HLG“ soll an den Gemeindevorstand zurückgegeben werden.

Um eine finale Entscheidung treffen zu können, benötigen wir einfach einige Angaben, Informationen und Hinweise. Wir bitten deshalb um folgende Angabe:

- a) einen chronologischen Ablaufplan mit den dazugehörenden und aufgetretenen Schwierigkeiten und Problembeschreibungen
- b) eine detaillierte Sachdarstellung über die Auswirkungen bei einem Verzicht auf das Baugebiet
- c) eine detailliert Sachdarstellung über die Auswirkungen bei einer Fortentwicklung des Baugebiets
- d) Information über die finanziellen Forderungen der HLG und andere an die Gemeinde bei einem Ausstieg
- e) eine Darstellung von alternativen Möglichkeiten wie z. B. Wechsel zur MVV

Wenn die Angaben vorliegen kann der Antrag im HFA vorberaten werden. Außerdem soll der Ortsbeirat von Nieder-Liebersbach gehört werden.

Bürgermeister Herr Morr gibt sein Rederecht an die Beigeordnete Frau Lindner weiter, zwecks Präsentation „Baugebiet Balzenbacher Straße“.

Der Vorsitzende Herr Heiß stellt zur Abstimmung, ob Frau Lindner trotz der bereits fortgeschrittenen Zeit, die Präsentation noch vortragen soll (23.10 Uhr).

Abstimmung: 14 Ja-Stimmen / mehrheitlich zugestimmt

Zu Beginn der Präsentation, um 23.10 Uhr, verlassen die Beigeordneten Herr Heckmann und Herr Arnold den Sitzungssaal.

→ Präsentation der Beigeordneten Frau Lindner „Baugebiet Balzenbacher Straße“
(Im Anschluss der Präsentation Ausgabe an die Gemeindevertreter als Handout.)

Antrag der SPD-Fraktion, Herr Kruse, den Tagesordnungspunkt an den Haupt- und Finanzausschuss zu verweisen.

Abstimmung: 14 Ja-Stimmen; 8 Nein-Stimmen; 1 Enthaltung / mehrheitlich zugestimmt

5. Innerörtliche Gemeindestraße (IÖG): Aufstellung des Bebauungsplanes "Straße in den Mühlwiesen" hier:
- a) Erörterung und Abwägung der eingegangenen Anregungen aus der frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit an der Planung gem. § 3 (1) und BauGB,
 - b) Erörterung und Abwägung der eingegangenen Anregungen aus der frühzeitigen Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange und der Nachbargemeinden i. S. d. § 4 Abs. 1 BauGB,
 - c) Beauftragung der Verwaltung zur Durchführung der öffentlichen Auslegung i. S. d. § 3 Abs. 2 BauGB und zur Einholung der Stellungnahmen der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gem. § 4 Abs. 2 BauGB.
-

vertagt

6. Innerörtliche Gemeindestraße (IÖG): Aufstellung des Bebauungsplans "Verbindungsstraße Brückenacker-Lindenstraße" hier:
- a) Erörterung und Abwägung der eingegangenen Anregungen aus der frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit an der Planung gem. § 3 (1) und BauGB,
 - b) Erörterung und Abwägung der eingegangenen Anregungen aus der frühzeitigen Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange und der Nachbargemeinden i. S. d. § 4 Abs. 1 BauGB,
 - c) Beauftragung der Verwaltung zur Durchführung der öffentlichen Auslegung i. S. d. § 3 Abs. 2 BauGB und zur Einholung der Stellungnahmen der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gem. § 4 Abs. 2 BauGB.
-

vertagt

7. Antrag der FWV-Fraktion vom 27.02.2012:
Durchführungsvertrag Gärtnerei Arnold
-

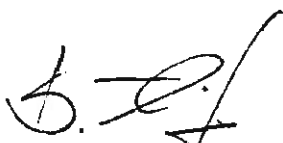
vertagt

9. Verschiedenes

vertagt

Aufgrund der bereits fortgeschrittenen Zeit werden die Tagesordnungspunkte Nr. 5, 6, 7 und 9 auf die nächste Sitzung der Gemeindevertretung am 10.04.2012 vertagt.

Ende der Sitzung 23.47 Uhr



(Heiss, Vorsitzender der
Gemeindevertretung)



(Leonhard, Schriftführerin)